

N:o 45.

Uppläst och godkänd hos Första Kammaren den 2 Juni 1883.

— — — — Andra Kammaren den 2 — —

Riksdagens skrifvelse till Konungen, i anledning af Kongl. Maj:ts proposition angående med Spanien afslutade handels- och sjöfartstraktater.

(Bevillnings-Utskottets Betänkande N:o 11.)

Till Konungen.

Uti till Riksdagen aflåten proposition af den 13 April innevarande år har Eders Kongl. Maj:t behagat meddela, att, sedan den emellan de Förenade Rikena och Spanien den 28 Februari 1871 afslutade handels- och sjöfartstraktat blifvit den 18 Oktober 1881 från spansk sida uppsagd, samt underhandlingar om afslutande af nya traktater rörande vilkoren för handels- och sjöfartsförbindelserna länderna emellan blifvit öppnade och fortgått till den 15 sistlidne Mars, de ifrågavarande traktaterna då blifvit afslutade och undertecknade; och har Eders Kongl. Maj:t, med öfverlemnande till Riksdagen af nämnda traktater samt under erinran derom, att desamma, ehuru afslutade för olika tidsperioder, icke kunde från hvarandra skiljas, äfvensom att ändringar i deras särskilda bestämmelser icke kunde ega rum, äskat Riksdagens godkännande af de bestämmelser, hvilka sådant kräfde.

Detta ärende har Riksdagen nu till behandling förehaft, och har Riksdagen funnit godt att meddela det af Eders Kongl. Maj:t äskade godkännande af de med Spanien afslutade nya handels- och sjöfarts-traktater.

Hvilket, till svar å Eders Kongl. Maj:ts proposition, Riksdagen härmed får hos Eders Kongl. Maj:t anmäla.

Med undersätlig vördnad etc.

Stockholm den 2 Juni 1883.

N:o 46.

Uppläst och godkänd hos Första Kammaren den 2 Juni 1883.
— — — — Andra Kammaren den 2 — —

Riksdagens skrifvelse till Konungen, angående obligatorisk veterinärbesigtning vid export af kreatur samt desinficiering af kreatursförande fartyg.

(Andra Kammarans Tillfälliga Utskotts N:o 2 Utlåtande N:o 6 och Första Kammarans Tillfälliga Utskotts N:o 2 Utlåtande N:o 8).

Till Konungen.

Hos Riksdagen har förslag blifvit väckt, att Riksdagen måtte uti skrifvelse anhålla, det Eders Kongl. Maj:t täcktes påbjuda sådana anordningar, att alla för export till utlandet, dock med undantag af Norge,